

Szerkesztőség:

Az arad-országi egyesült vasutak pap-
lójában.

Bérmontion leveleket csak ismert
késztől fogadunk el.

Készíteteket vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Az arad-országi egyesült vasutak pa-
lójában van, hova a hirdetések, előfi-
zetési pénzek és a kiadás körüli pana-
sok bérmontionra küldendők.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelenik hétfőn és keddnap után naponta

Előfizetési árak:

helyben: 12 frt
1 évre: 12 frt
6 frt
3 frt
1 óra: 12 frt
6 frt
3 frt
1 óra: 12 frt
6 frt
3 frt

Hirdetések díja:

6 hasábos posztos egyeztető hirdetés-
nél 6 kr., minden következőnél 4 kr.
Bélyegdíj külön 30 kr.
Nyitólár sora 15 krajczár.

Október 6.

Meghívás.

Október hatodikán negyven-
edik évfordulója lesz a
gyásznapi, melyen megdicsőült vértanú-
ink, szabadságharcunk tizenhá-
rom hős tábornokai kivégez-
tettek.

E nemzeti gyásznapot buzgó kegye-
llettel ünnepel meg hazánk minden városa
s különösen Arad, melynek szentelt
földjét jelölte ki a végzet arra, hogy azon
a nemzet legjelesebbjei vértanuhaltat szen-
vedjenek.

Az aradi honvédegyet ez idén is vá-
rosunk hazafias közönségével együtt fogja
megünnepelni a gyásznapot, s minthogy
október 6-dika vasárnapra esik, úgy a
gyásztisztisztelet, valamint a gyászünnep-
ély október 7-én, hétfőn leendő meg-
tartva.

E hazafias és kegyeletos ünnepélyre a
helybeli hírlapok útján cenzell meghívjuk
Aradváros és a megye, továbbá az állam
összes hatóságait, a városunkban létező
többi testületeket, társulatokat, egyleteket
iskolákat, hitfelekezeteket s a nagy közönsé-
get.

Ünnepélyük mindnyáján a nemzet di-
cső vértanúinak emlékeit!
Október 7-én, hétfőn délelőtti
10 órakor a minorita atyák templomában
gyásztisztisztelet lesz, mely után kivonu-
lás a gyásztérre a halás kegyelet lerovása
végett.

Együttal kérjük Aradváros hazafias
hatóságait és lakosságát, hogy ez ünnep
költsé kifizetéséért tüsszék ki a középüle-
tekre és házaikra a gyászlobogót.

Kérjük a tanintézetek vezetőit, hogy
városunk aszengé ifjúságának tegyék le-
hető az ünnepélyen való részvételt, mert a
fiatal szív az, melyet a nemzet nagyjai
írát lelkesedésre és hálás kegyeletre buz-
dítani, tanítani kell.

Es kérjük Aradváros lelkes honleá-
nyait, hölgyeit, hozzanak mentől több vi-
rágot és koszorút a templomi szertartás-
hoz, valamint a kivégzés helyén lévő em-
lékdombra.

A r a d, 1889. október 2. án.

Az aradi honvéd-egylet nevében:
Barabás Béla dr., Lukácsy Miklós.
jegyző. elnök.

Az október 7-én, ma délelőtti megtar-
tandó kegyeletos

gyászünnepély

sorrendje a következő:
Délelőtti 10 órakor gyásztisztisztelet
a minorita atyák templomában

Mise után a jelentkező hivatalok, tes-
túletek, egyletek sorakozása s a nagy köz-
önséggel együtt kivonulás a gyásztérre.

A kivégzés helyén:

1. Gyászdal, éneklés az aradi
szintársulat részvételével.

2. Emlébeszéd, az aradi
honvéd-egylet felkérése folytán
tartja Tisztis Lajos.

3. Alkalmi költemény,
dr. Váradi Antalól, szavalja
Kazalicsky Antal, az
aradi szintársulat tagja.

4. A budapesti egyete-
mi ifjúság koszorújának
elhelyezése az Aradra utazott egye-
temi polgárok küldöttsége által.

5. Az érkező egyéb küldöttségek kos-
zorújának elhelyezése.

6. Enek. Előadva a szintársulat
tagjai által.

A képviselőház jegyző karában egy hely
Tibád Antalnak államtitkárrá történt kine-
vezésétől fogva a hazafias közönség előtt
azt mindjárt az új ülésszak elején be fogja
tölteni. Mint írják Rosner Ervin báró
fog erre a tisztre megválasztatni.

Zágrábmegye közigazgatási bizottsága
elhatározta, hogy Baross, We-
kerle és Josipovich minis-
terekhez údvölgy feliratoztatás. Ez a ha-
tározat azért figyelmeztet, mivel ez az
előzet, hogy autonóm horvát testületek
oly magyar minisztereket hivatalosan údvöl-
gyölnek, kik a közönséggel rendelkezésére áll
közben és szombat d. u. 8-4 s pénteken 11-12 óra
között.

KÜLFÖLD.

Ferdinánd fejedelem elismerése. A Köln.
Zeitungnak azt jelentik, hogy az angol
nagykirály ösztönzésére foglalkozott a porta
Ferdinánd fejedelem elismerésé-
nek kérdésével. A szultán helyeselte a ter-
vet, de az orosz nagykirály, a ki mindjárt
nésszét vette, ismét megingatta. Mindazonal-
tal Konstantinápolyban azt hiszik, hogy a
porta legközelebb már elküldi körjegyzé-
két a hatalmakhoz Ferdinándra végett.

A száműzött Boulangeristák. A Figaro
fővilágosítást közöl egyik barátjától, a ki
állandó összeköttetésben van a boulangeri-
stákkal. Az illető nevétegesen mondja azo-
kat a híreket, melyeket az önkényes szám-
kivetésben levő boulangeriistákra ráfognak;
az egészről csak annyit igaz, hogy Boulan-
ger Jersel-szigetre költözött, részint azért,
mert nagyon sokba került neki a londoni
háztartás, részint pedig azért, mert szük-
sébe van már neki levegőváltásra. A londoni
élet fél éven át igen sok megerőltet-
téssel és megterheléssel járt. Folyton
jártak-keltek nála a látogatók, főleg a je-
löltek s a látogatók serege most sem apadt,
ellenkezőleg növekedett. Boulanger még
nem tudja, mikor költözik át. Es nem olyan
összegt, a mint mondják. Visszanyerje bi-
salmát s kitartóan igyekszik megvalósítani
terveit.

Rocheport Henrik nem fog távozni Lon-
donból; csak hogy más lakása, egy tágas
házba költözik át, közel a Regent-Parkhoz.
Rocheport azt állítja, hogy nem unatkozik
Angolországban; a kiállítások és a képara-
tisások eléggé szórakoztatják őt. Az intran-
sigent főszekréstője folytonos összeköt-
tésben van Párisal, Unokaöccsével, Verosát
André és Vaughan, az adminisztrátor, min-
den héten átmennek Londonba; Rocheport
pedig minden nap találkozik s igen jó vi-
szonyban vannak.

Eljuttatott annak is a híre Londonba, hogy
Constans belügyminiszter szívesen amnezt-
álnál Rocheportot. Ő erre így válaszolt:

— Soha sem fogadok el semmit sem
ez emberektől. Nem vagyok elítélve, tehát
nem is kegyelmezhetnek meg. Az amneztia
elfogadása elismerése lenne az állami tör-
vényesség itéletének. Csak próbálja meg
Queensay, majd meglátja, minő sárba ran-
tom őt.

Dillon is Londonban marad, a hol gaz-
dag háztartása van.

LEGUJABB POSTA.

— Klutasított orosz levelező. K o h a n
Adolf, az orosz lapok bécai levelezője, ki
csak nemrég érkezett Prágába s Weinberg-
ben vett lakást, a prágai rendőrgazdagság
által az összes osztrák k o-
ronatartományokból ki-
utasítottatott azzal, hogy
a monarchia területét három nap
mulva el kell hagynia.

— Válság Belgrádban. Itt közöljük a fel-
tevételeket, melyeket N a t á l i a király-
nének el kell fogadnia, hogy Sándor király-
lyal találkozhassék. A regenség és a kor-
mány által megállapított eme feltételek kö-
vetkezőképp hangzanak: A királynének Mi-
lán királytól való elválását elvben el kell
ismernie; N a t á l i á n k meg van engedve,
évenként két alkalommal Belgrádba
jönni s ott mindenkor nyolc nap-
ig időzni. Ezt a kötelezettséget Mi-
lán mint a király atyja elvállalta. A királyné-
nak rá kell állni arra, hogy fiával való ta-
lálkozásánál mindenkor jelen legyen Do-
kios dr. I. Sándor király nevelője. A király-
nének végül ki kell nyilatkoztatnia, hogy a
királyné-kérdésnek a kormány által eszék-
zött megoldásával meg van elégedve. Erre
N a t á l i a kijelentette, hogy e feltéte-
lek közül egyet se fog-
a d e l, habár Mi-
lán királynak úgy
tetszett, hogy azokat elfogadta és rá állott,
hogy évenként csak kétszer nyolc napig
jön Belgrádba, de ez rá nézve nem köte-
lező; N a t á l i a sem az elvá-
lása s e m a b b a nem akar
beleegyezni, hogy Do-
kios jelenlétében talál-
kozzék fiával, mert Do-
kiosot legnagyobb ellen-
ségének és Mi-
lán ké-
m j e n e k t a r t j a. A királyné végül a
feltételeket elfogadhatatlannak és rá nézve
sértőknek mondta.

NAPTAR

Október 7. Hétfő. Róm. kath. naptár:
Agost. 1. — Prot. naptár: Amália. — Görög-
orosz naptár (sept. 25.): Eufrosina. — Nap kél
6 óra 9 perczor, nyugszik 5 óra 25 perczor.
A „Kölcsy Egyesület” könyvtára (Szabadság-
tér 1 sz.) a közönséggel rendelkezésére áll kedd-
en és szombat d. u. 8-4 s pénteken 11-12 óra
között.

Az „ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelenik mindennap.)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre 12 frt - kr
Fél évre 6 " "
Negyed évre 3 " "
Egy hónapra 1 " "

Vidékire szétküldve:

Egy évre 14 frt - kr
Fél évre 7 " "
Negyed évre 3 " "
Egy hónapra 1 " "

Kérjük lapunk azon előfizetőit, kiknek
előfizetése a u g a s t u s v é g é n le-
járt, hogy előfizetéseiket mielőbb meg-
újítani sziveskedjenek, nehogy a lap szét-
küldésében fennakadás álljon be.

Arad, 1889. október 1.

Az „Aradi Közlöny”
kiadóhivatala.

HIREK.

ARAD ÉS VIDÉKE.

— Az aradi vértanúk emlékére Szego-
den már szombat megtartották az ünne-
pélyes gyászmisé, melyen a közigazgatási
tisztikar testületileg megjelent Pálffy
polgármester vezetésével. A misét Iván-
k o v i c s plébános és orsz. képviselő
mondotta. A templom közepén felállított
ravatalra a honvédegyet tett díszes koszor-
ut. — N a g y v á r a d o n is szom-
baton volt a gyászmise, melyet a jogaka-
démia ifjúsága rendezett. A misét P a l o-
t a y kanonok mondotta, s a jogakadémia
ifjúsága B o z ó k y Alajos dr. igazgatóval
és a tanárokkal teljes számmal megjelent.

— A d e b r e c z e n i h o n v é d e-
g y e l e t m a h é t f ö n d e l e l ő t t t a r t a t j a
meg a gyászmisé.

— A kereskedelmi kamarák szakta-
nácsközsége Budapesten szombaton vette
kezdést. Aradot G r u n w a l d Ferencz
elnök, B i n g Vilmos és G a l i Jenő dr.
képviselik. A tanácskezsét folytatják B o-
r o s s miniszter előlétele alatt.

— A középiskolák gyűjteménye. O s á-
k y Albu gróf közoktatási miniszter rend-
eletét intézett a tankertületi igazgatóságok-
hoz, hogy a középiskolák tanártestületei al-
tal rendezett egyháziutamban szerezzék be
mindazokat a szemléltető tárgyakat, melyek
a hazai és világtörténelem és az irodalmak
tanításában sikerrel használhatók.

— Honvédeimék Piskinél. Mint tudva
van már évek óta tervezik egy honvéde-
imék állítását, a szabadságharc 60. év hi-
ressé lett piskinél hid mellé, a hol „B e m
p o s” legfényesebb győzelmét aratta az el-
lenségnek. 1849. február 9-én. Valóban a ke-
gyeletnek nagy hiánya és blüös emulasszias
lett volna, Hunyadmegye e dícső emléki
pontját, hol az erdélyi részek szabadsághar-
czának már-már lezáró napját újra telra-
gyogtatta Bem, emléklél nélkül hagyni. Pisk-
itelepen emnélfogva honvédeimék-bizottság
alakult, mely közadakozásokból gyűjtött is
annyi pénzt, hogy a honvédeimék építet-
sét meg is kezdte egy dombtetőn, melyről
Bem ágyú halál bömblöttek az ellenségre,
s a mely nem csak az 1849-iki esataért, de
széles látkörben az egész vidéket is domi-
nálja. A honvédeimék tehát már épülötlen
van, de hogy teljesen befejezhető s nemeo-
ka leleplezhető legyen, még 4-500 frira
volna szükség. — A piskitelei honvéd-
emlék-bizottság tehát ismét a közönség ha-
zasi áldozatkészségéhez fordul és kéri a
nemes ezelnak támogatását az utolsó stá-
diumban is. Az adományok J a n o s ó
Erő birotászi elnök és plébános urhoz
küldendők (Piskitei Hunyadmegye).

— Az aradi tornaezgyesület kabeleiben
fennálló vívókлуб rendszeres gyakorlattal f.
évi november hó 1-én kezd meg a tart be-
szárolag 1890. évi május 1-ig. A klub most
szervezkedik s mint halljuk, a helybeli tiszt-
ikar is meg fog hivatalni a részvételre.

— Verseny tárgyalás eredménye. K á l-
l a y Zoltán dr. miniszteri biztos jelenlété-
ben Makón folyó hó 5-én tartották meg a
szarvéri csatornán készitendő szilipek és
fabidák kiépítésére a verseny tárgyalás. Öten
tettek ajánlatot: Veisz Hugó és társai Te-
mesvárról, a budapesti építő társaság, Fi-
scher Henrik Budapestról, Vesseli és Woll-
lák Makóról, Probst Ferencz és fia Arad-
ról. A beadott ajánlatok felbontása
után a makó-apátalra és sámsói szaka-
szon készitendő hidakat V e i s z Hugó és
társai temesvári cég, míg az arad-kis iratos-
visési szakaszon kiépítendő hidakat pedig
P r o b s t Ferencz és fia a r a d i cég
kapta meg. Az összes hidak és szilipek
36,000 frtba kerülnek.

— A szegedi közúti hid épüléséről
elterjedt híreket a folyamaménokásig alapa-
lanoknak nyilvánítja. A rakpart helyreál-
tási m u l t a t a t j a j ö v ő h é t e n ismét foly-
tatják. k a

— Hunyadmegye új székházának alap-
követéle október 24-én megy végbe Déván.
Az ünnepélyen L o n h a r t Ferencz er-
délyi püspök is jelen lesz, ki mint Hunyad-
megye szülőtte és megyei birtokos jelenlé-
tével óhajította e szép ünnepély fényét
emelné.

— Gyászjelentés. Özv. Csáty Józsefné
szül. Steigermayer Alojzia és Csáty Valen-
tin bécsi gyáros, ennek neje és gyermekei,
Anna, Krisztina, Lujza, Maria, Valentin és
Karoly, egy számos más rokon, ösmerős és
jó barátai nevében, fájdalom szírvél je-
lentik a felejtethetlen jó férj, testvér, sógor,
nagybátya, rokon, ösmerős és jó barát
C s á t y Józsefné, 1889. évi október hó
6-án, reggeli 7 órakor, munkás életének
64-ik s boldog házasságának 4-ik évében
történt gyászos elhunytát. A megholdogult-
nak földi maradványai október hó 7-én,
delután 5 órakor fognak Kossuth-utca 14.
számu házból az ev. ref. egyház szertartással
szerint a helybeli közsírkertben örök nyu-
galomra tetetni. Aldás és béke lengjen po-
rai felett! Arad, 1889. október hó 6.

— A szénkének ára. A fillozera ellen
alkalmazott gyártási eljárása a szőlőbirtok-
osok által székségelt szénkének árának le-
szállítása tárgyában a földmivelési minis-
terium a következő hírdelményt adta ki. A
szénkének beszerzési ára, mely eddig az
állami, nevezetesen a ménesi szénkének-rak-
tárnál métermázsánként 22, a tarczai és
budafoki szénkének-raktárnál métermázsán-
ként 24 forintban van megállapítva, ezentul
métermázsánként 15 frtra szállítatik le. A
szénkének leszállított ára az említett rakta-
rak helyén értendő; a raktarakból a meg-
rendelési helyre való szállítás, valamint a
kiült szénkénekedényeknek visszaszállítási
költségei a megrendelőt terhelik. Azok, kik
szénkéneget megrendelni szándékoznak, a
miniszteriumhoz, esetleg a ménesi raktarra
nézve a tarczai, a budafoki raktarra nézve
a budapesti vinczellérléskolák igazgatóságá-
hoz forduljanak. A szénkének ára utánvéte-
lezés útján szedetik be.

— Érdekes fényképezés. F a r k a s
Menyhért tegnap fényképeztek le Temes-
várt Kossak fényképezőnél. Farkas a maga
használatára is rendelt három képet. Az ak-
tus után egy órást elálhatott a szabadban a
fogházfényképező kíséretében. A vizsgálat még
e hóban be lesz fejezve.

— A lopások napirendje. Nagyobb
mértvű lopás történt elő múlt hó 30-án Per-
jamos községben, hol ottani jómódú lako-
sok: H u s s P é t e r és V a s z i-
l i e v i c s Lázár ablaknak éjnek idején
betörték és az előbbi Husz Péteről mint
egy 85 frt értékig terjedő ruhadaneműt
szedtek össze. A busgó tolvajok ezzel nem
elégedtek meg, hanem Vassilevics házat is
felverték s onnan a következőket lopták el:
300 frt ó. ó. bangyegyet, 5 darab drachmát,
2 darab aranyat, egy darab tiszta ezüstből
készült nyakéket, 3 darab Maria Terézia
aranyat, 1 pár arany fülbevalót és egy
medalliont, több mint 70 frt értékben. Eze-
ken kívül több kisebb és nagyobb értékű
esztét és aranyeműt. Szóval Vassil vics
Lázár 687 frt értékig kifosztottak. A tet-
tesek ismeretlenek. Az ügy a hatóság kezé-
ben van. — O l t o v á n y i J á n o s
draszmai lakos tanyájának alját kiasták s
azon felbujva 185 frt értékű ruhaneeműt és
egyéb értékesbűt tárgyat czipelték el múlt
hó 26-án ismeretlen tettesek.

— A gyűjtőgató halála. Iszonyu halált
ért a napokban a hunyadmegyei L o o z-
k á n községben D e r e s István fiatal
parasztlegény. A községben az utóbbi idő-
ben gyakran fordultak elő tüzesetek. Majd
minden éjjel egyik-másik gazda háza gy-
nadt ki. Késztelen volt, hogy a tüzet
mindenkor úgy rakták, a miért is a község
lakossága között nagy elkecsérés uralko-
dott. E hó másodikká virradó éjjelen is-
mét tüzlámla verte fel a lakosságot. A
közégbeli templom törszomszédságában épült
nádfedeles oszr gyuladt ki, s az uralkodó
szél szövetkezésében a mindinkább terjedő
lágok az egész községet a végelpusztulá-
sal fenyegették. Az oltásban segédkező
férfiak egy része a oszr mögött elsurranó
Deres Istvánt vette észre, s mindjárt tiszta-
ban volt azzal, hogy a menekülő parasztlegény
rakta a tüzet. Utána rohantak, megragad-
ták, s kétségbeesett kiáltásai dacára a z
é g ő n á d k ö z é d o b t á k. A
szerencsétlen parasztlegény a környező lán-
gok közli ki sem tudott szabadulni, és ko-
romma égett. A csendőrség vizsgálatot in-
dított ez ügyben. Több parasztgazdát letar-
tózattak.

HAZÁNK ÉS A FÓVAROS

— „Tisza Kálmán otthon” czim alatt
a „P. L.” élénk színekkel festi azt a rend-
kívül szíves fogadtatást, a miben Tisza
Kálmán miniszterelnököt szülőhelye s vá-
lasztó körlete, Nagyvárad lakosságának
apraja-nagya legutóbb is részesítette. Az
öszinte ragaszkodásnak és tiszteletnek e ki-
folyása, a szíves fogadtatás nem csupán
az államférfinak, a körletet országgyűlési
képviselőjének szól; jelentékeny része van
ebben a „polgártárs”nak is. Valahányszor
Tisza Nagyváradra megy, a városnak mind-

annyiszor a szó valódi értelmében osaládi
ünnepele van. — Egy - egy ilyen lá-
togatás előtt a polgárság ajkáról bizo-
nyos buzgósággal hangzik, hogy: „Ti-
sza haza jön.” Es Tisza Nagyváradon telje-
sen otthon érzi magát; a nagyváradiakról
nem csupán, mint „választói”-ról, hanem
mint az ő „polgártársai”-ról, Nagyváradról
pedig, mint „a mi városunk”-ról beszél. —
Valahányszor Nagyváradról távozik, az ut
egy részét rendszeren a „Rozsabokor”-tól a
vasuti állomásra gyalog teszi meg negyvá-
radiak kíséretében. Egy ilyen gyaloglás al-
kalmával nagy kisérlettel haladt a miniszter-
elnök a vasuti állomás felé. Piatalos rugé-
konysággal, a szokottnál kissé gyorsabb
tempóban ment, mire kisérői közül valaki
— úgy lehet: Gyalokay törvényszéki elnök
a miniszterelnökhez lépett e szavakkal:
„Kegyetlen uram, túlságosan gyors a hala-
dás, hivi nem követhetik.” Mire a minis-
terelnök kedélyesen azt válaszolta, hogy:
„Igazságod van, a túlságosan gyors hala-
dás a b i z t o s haladásnak vesszélyes
ellensége;” e felelet tudvalegölje kifejezi
Tisza egyik politikai elvét.

— Rövid hírek. E g e r b e n a
„gyűjtő király” czimet kapta Kapócsy Dező
árvaszéki jegyző, ki eddig már tízezer fo-
rintot gyűjtött különféle jótékony és köz-
mívelődési czélkra. — A R u d i o s
b á r ó f é l e h a g y a t é k l o s
tartozó almási és kunbajai uradalmaikat Dun-
gyerzsky Lázár nagybirtokos vette bérbe
évi 60 ezer forintért. — K a r o z a g
közlemben sárdán Friedmann Mayer kun-
madarasi iparos a vasuti kocsiban nekita-
maszkodott a ajtónak, ez kinyílt s Fried-
mann oly szerencsétlenül bukott ki, hogy a
kerekek alá került, melyek agyonmorzsol-
ták. — S z e g e d e n a csillagbörtön-
ben egy Zombori Ferencz nevű fiatal rab,
az itéletől való félelemben öngyilkossá lett.

Szinház.

— A „kornevill herangok” tegnap esti
előadására, teljesen megtelt a színház jó
vásárrapi közönséggel, mely hagyományos
hálás voltában tapsolt is eleget. Pedig alig
volt minék. Az előadás — éppen a főbb
szereplők akcióiban — meglehetősen von-
tatott, szintelen volt. M a g a M a r g ó
Czília is minden kedvessége és behizelgő
énke dacára, távolról sem tudta azt
a tellér, pajszán Szerpolettet egyéníteni, a
melyet már megszoktunk az aradi szinpa-
don. Amivel azonban nem azt mondtuk,
hogy nem tapsoltunk szívesen dalszínak és
különbön művészies finomságu játéknak.
H u n f i a tenorista játszta Greniőt és
S z e r d a h e l y i a márkát. — Oh
ez este láttuk be a maga valóságában az
operett jövőjét és azokat a kellemes esztéket,
a minnek elbűnőnek H u n f i a z ó ki-
eröltetett, alig valamit csengő hangjával,
mely olykor még tremolálni is kezd. S z e r-
d a h e l y i pedig örökös tremajával és
örökös gixereivel rendkívül savatart azt az
élvezetet, a mit az előadás másiek három
alakja: M a r g ó Czília, a mindinkább
tetsző M i k e i és K ö v e s s i mű-
vésztől árán szerettek. M i k e i igen je-
les Gáspár volt s egyöntetű, drámai voná-
saiban erős alakítását nagyban emelte ke-
llemes hangja, melylyel dalait is hatással
ezekelták. K ö v e s s i a régi józú város
bíró volt. K ö s s e g i Zsenni játszta
Zsermént. Se jobb, se rosszabb nem volt já-
tékban a szokások gyöngékedési Zsermé-
neknl; kis terjedelmű, de kellemes hang-
jával azonban a harmadik felvonásban t-
sot is provokált. A zenekar bravuros játékrá-
val kárpótolt minden fogyatkozását.

— „Kivárasul hírességek.” Holnap ked-
den kerül színe az aradi színházban egy a
feuntebbi címet viselő énekes francia bo-
hózat, melyet Párisban „C o c a r d s
B i c o q u e t” czim alatt került annak
idején színe.

A darab meseje a következő:

Cocard nem más, mint Bicoquet nem
más mint Cocard. A kettő egy. Bicoquet
egy párisi szász leveles-tárgyáros, a ki
Cocard alnév alatt (hogy a magását ne
kompromittálja) donjuankodik. Egy a vasu-
ton találkozik a csinos Tarjassal ernével,
a thibouvillei helyettes polgármester fel-
ségevel. A vonat több alaguton haladt át és
ör ismeretiséget költöttek. Ezután az aszsonyok
több találkozája is volt Cocard-ral, egy
csomó lánogló levelet intézett — mindjárt
Cocardhoz, csak hogy, mint óvatossá-
nyokat a levelet Dubonnel Klara asszony-
nyal, kebelbarátjával és unokatestvérével
íratta.

Bicoquet végét akar vetni a dolognak, mert egy fiatal lányt, Tamerlan Franszint szeretne feleségül venni. Az a szerencsétlen, hogy Franszin Thibouville-ben lakik, a hová a lány szülei meghívták Bicoquet-t, hogy udvaroljon. Elhatározza tehát, hogy szakít Tarjassierrel, mielőtt udvarlását megkezdi.

Tarjassierrel tehát társalkat, a hol meg fogja neki mondani, hogy mindennek vége. Hogy ez alkalommal igazi alakjában ne lássa őt senki, nagy szakállat és bajuszt vidraborsapokát, hosszú kabátot vesz fel, így előbb lezár a Thibouvillei vendéglőbe, a hol bediktálja a levelet, a Cocard-t. A vendéglősné konstatálja, hogy nagyon izgatott. Innen Cocard a találka színhelyére siet, a folyó partjára.

Itt Tarjassierrel heves jelenete van. Felpezsdül, ott hagyja sapkáját, felöltözteti, álszakállat s boldogan visszasiet a vendéglőbe, ezuttal már mint Bicoquet.

Ezt a szakítási jelenetet látta messziről Dubonnel parikapitány, de semmit sem tudott tisztán megkülönböztetni. A helyszíni nére siet s ott megtalálja a sapkát. Ebből azt következteti, hogy tulajdonosát a vízbe dobta. Megjegyzendő, hogy Thibouville nagyon szegényen magat, mert husz év óta nem történt a városban semmiféle nevezetes bűneset, míg a szomszéd Poullyban az utolsó két hét alatt is kettő történt.

Dubonnel tehát az örömmel boldogan

és büszkén a vendéglőbe siet, hol Tarjassier, a polgármester, az intelligenciával állítja. Késztelen, hogy büntetést törjék. A vendéglősné ráismer a vidraborsapokára, hogy azt Cocard fején látta. Aztán egy s rre eszébe jut, hogy az imént ide be-szállt Bicoquet nevé utasulát látta Cocard a társalkodását és gyűrűjét (befelé fordított kövél!) Késztelen, hogy Bicoquet a gyilkos.

Tarjassier boldog, hogy egy büntető vizsgálatot vezethet. Azonnal összehívja le-jét az intelligenciával, mely kivül áll Du-bonnel parikapitányból, Jacquin ügyvédől, Malgachonból, a polgármester titkárából s Benoit írónkból. Elhatározzák, hogy a zsan-dárok távollétében a gonosztervűt elfogják. Bicoquet-t rögtön meg is lepik álmában és lefűlelik, mint Cocard gyilkosát.

Hisz ez leányom vélegénye, — kiált Tamerlanné.

S ott áll Franszin, a ki eddig Malgachont szerette, a mi Bicoquet nem volt egyéb egy prózai száraz térsztrgyárosnál. De excentrikus, regényolvasásban elcsava-rodott elméjű leány érzelmek egyszerre megváltoznak, mikor Bicoquet, mint rejtélyes gyilkos jelenik meg szeméi előtt.

A második felvonás a boházatos zsáner-ben valóságos mestermű. A nagy becsben tartott gyilkost imponzus páncezába öltö-ztetik, a város hölgyei virágot, zongorát kü-ldenek börtönbe, koldosségeket fogad, a

nép ovációban részesíti: minden kitérő pa-rodiaja a párisi Pranzini-kultuszának. — A börtönőrök „gyilkos ur”-nak, „gyilkossá-god”-nak, „tettes ur”-nak nevezik. Van egy fölösleges kihallgatási jelenet, melyet Tarja-sier vezet:

— Bezártam a város összes kapuit — így kezd.

— Miért? — kérlik.

— Nem tudom, de ilyen esetekben e-már így szokás.

A tetteit Jacquin mester védi, a kinek megvan a maga rendszere a védelemben, a mire Bicoquet-t is rábeszéli. Mindent be kell vallani s ő kezeskedik a deportáczióról Uj-Kaledóniába, melyet elragadó színekke-csétel.

A tanuk kihallgatása kolosszális. Jön Dubonnel, a „tanu”, a ki mindent látott.

— Hogyan láthatott — kiált Bicoquet — hisz sötét volt!

— Hisz ha sötét nem lett volna, akkor mindent láttam volna — feleli a megrökö-nyödött Dubonnel.

— Tehát nem látott semmit.

Erre Jacquin mester Dubonnelre roha-s kiált:

— Harnis tanuság! Pompás! Védeni fogom. Biztos tiz évi kényszermunka boldog ember.

A felvonás vége az, hogy Bicoquet az alakon kidobja a vízbe Malgachont a Franszin által szöktetve, megmenekült a börtönből.

A harmadik felvonás Dubonnel falus lakában történik. Bicoquet-t, a ki Franszin-nal ide menekült, a regényes kisasszony-fá-vá öltözteti, majd tynkolba bujtatja, míg végre kiül, hogy Cocard és Bicoquet ugyanaz s így Bicoquet gyilkos nem le-het. Ez egy piána-ra megingatja érzel-meiben Franszint, de Bicoquet pusztá ra-gad rá, mire a leány elragadtatva karjai-ba dől.

Ez a meseje annak a kitérő boházat-nak, mely holnap este színi-re kerül.

Aradvárosi színház.

Évadérlét 10. sz. Havibérlét 5 sz.

Ma hétfőn. október 7-én, a gyásznapi évforduló emlékeztetőre adatik:

Hunyadi László halála.

Történelmi dráma 5 felvonásban.

Kezdete 7 órakor, vége 10 és fél órakor.

Felolvas szerkesztő:

HUNDY ÁRPÁD

NYILTTÉR.
As
Arad-csanádi
gazdasági takarékpénztár
a aradi és csanádi egyesült vasutak (Jóti pa-
lotájban, földszint)
naponta:

Leszállított váltókat, előlegeket nyújt ér-
tékpapírokra, nyaraterményekre és gyártmányokra,
továbbá kölcsönöket ad telekkönyvezett föld
birtokokra, háakra, községek és erkölcsi testü-
letek szabályszerű kérvényeire előnyös feltét-
lek mellett. — Elfogad

betéteket

kamatot végett s azokat

30 napi felmondásra 4%-al,

90 napi felmondásra 4½%-al ka-
matoztatja.

A betételek a felek kívánságára a pénz-
ár állásához képest felmondás nélkül is
visszafizettetnek.

Az igazgatóság.

*) E rovat alatt közzétett a vállalat fele-
lősséget

H i r d e t é s e k.

M. kir. államvasutak Üzletvezetősége Szegeden.

Ad 22282. szám.

Pályázat.

A magyar királyi államvasutak Bród állomá-
sán folyó évi november hó 30-án megüresedő

vendéglő-üzletének bérletére

eze nel nyilvános pályázat nyitattik.

Felbivatnak ennél fogva mindazok, kik az em-
litett pályavendéglőt bérbe venni kívánják, hogy
kellőleg felszerelt ajánlatukat folyó évi október hó
31-ig a magyar királyi államvasutak szegedi üz-
letvezetőségéhez nyújtsák be.

A pályázati feltételek a nevezett üzletveze-
tőség III-ik (forgalmi) osztályánál megtudhatók.

Szeged, 1889. szeptember 22-én.

Az üzletvezetőség.

Árlejtési hirdetmény.

Arad szabad királyi város gazdasági széke
város részére 1890. évi január hó 1-étől kez-
dő 3 éven át szükséges nyomtatványok elkészí-
tésének elvállalása iránt folyó évi október hó 8-án
délelőtti 10 órakor árlejtést tart. Kiküldési-ár árjegy-
zék szerint.

Bánompénzű letendő 100 forint késspénzben
vagy elfogadható értékű papírokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írás-
beli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés
megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek
figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van,
s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési fel-
tételnek ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek és az árjegyzék a gazda-
sági tanácsoknál az árlejtést megelőzőleg is meg-
tekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1889. évi
szeptember hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta:

Varjassy Lajos,

aljegyző.

655—1889. gazd. szám.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a vá-
ros részére 1890. éven szükséges fén. és tüglya-
anyagok szállításának elvállalása iránt folyó évi
október hó 8-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kiküldési-ár árjegyzék szerint,
Bánompénzű letendő 100 forint késspénzben
vagy elfogadható értékű papírokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írás-
beli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés
megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek
figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van,
s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési fel-
tételnek ismeri s elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsoknál
az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1889
vi szeptember hó 27-én tartott üléséből.

Kiadta:

Varjassy Lajos,

aljegyző.

9794—1889. h. k

Hirdetmény.

Jász-Nagykun-Szolnokmegye alispáni hivatala
f. évi szeptember hó 29-én 16611. szám alatt
kelt átirata szerint Jász-Nagykun-Szolnokmegyében

Hirdetmény.

Arad sz. k. város állami italmérési
adóháza az 1890-1892 évekbe leendő
biztosítása céljából az aradi tek. pénz-
ügyigazgatóság által az egyezkedési tár-
gyaláson határidőül folyó évi október
hó 15. napjának délelőtti 9 órájára a vá-
rosháza emeleti kistermébe kitétvén, —
az adóköteles felek a fenti napon velük
megtartandó egyezkedési tárgyalásra, mely-
nél bánatpénz vagy biztosíték-letételére
nem kötelezvék, — személyesen megje-
lenni vagy magukat kellő írásbeli megha-
talmazott által képviseltetni ez uton felhi-
vatnak.

Arad 1889, október 3.

Institoris Kálmán,

főjegyző, helyettes polgármester.

a marhák közt a száj- és körömfájás járványosan
lépett fel, ennek folytán azon megyében az orszá-
gos és heti vásárokról a károsító állatok és ser-
tések a járvány megszüntetése kiherdéséig kitil-
tatott.

Arad, 1889. október hó 1-én.

Urbányi,

főkapitány.

Kevés haszon, nagy forgalom.

Teljes tisztelettel értesitem nagyrabecsült vevőimet és a t. közönsé-
get, hogy a legújabb árucikkekkal dusan ellátam

kézmű-, rövid-, norinbergi-, fehérnemű-áru

gyermekjáték-üzletemet.

Leszállított árak, messes olcsóság és a cikkek finomsága felülmuhatatlanok.

Egy végváson 30 rtf. 4.50 5.50 6. — 7. — 8. rtf. Dolgozó-ingek 65. 70. 80. 90. kr.
Corda öregek és szilárdítók 6. 6. 7. 8. 15 forintig. Férfi lábraválók vászonból 60. 70. 80. 90. kr.
Különféle vászonok 12. 14. 16. 18. 20. 25. krajcár. Finom női ingek 65. 75. 85. 90. 1.20. 1.50.
Különféle oxford, sepi, 1. 6. 7. 8. 9. rtf. Fehér és színes alsó-szoknyák 80. 90. 1. — 1.20. 1.50.
Különféle oxford, sepi, 18. 20. 22. 25. krajcár. Mellifűzők 60. 65. 70. 80. 90. 1.20. 1.50.
Divatos barkotok 18. 20. 22. 25. krajcár. Gyermekingek 60. 70. 80. 90. 1.
Kesztyűk és színes szövetek 16. 18. 20. 25. kr. Nyekondók 14. 18. 20. 25. 30. 40. 50. kr.
Crepp, becek, csamirok, loden, dupla széles, minden Finom női hálócserepek 70. 80. 90. 1. — 1.20. 1.50.
színből 30. 35. 40. 50. 60. 70. kr. Hatisnyak nők férfiak és gyermekek számára 8. 10.
Fekete lázterek 20. 22. 25. 30. 40. 50. 15. 20. 25. 30. kr.
Fekete tornok, kaszmir és Crepp, dupla széles 55. 66. 70. Gallérok 16. 18. 20. kr.
80. 90. 1. — 1.60. rtf. Mancheták 25. 30. 35. kr.
Finom órára mosóelmék gyermek és férfi öltönyökre Munkás sapkák 25. 30. 40. kr.
25. 30. 40. 50. kr. Gyermek és férfi nemeskalapok 1. — 1.20. 1.50. 1.80.
Vitorlavásznak 20. 22. 25. 30. kr. frtg.
Törülközők 16. 18. 20. 25. kr. Utazó-bőröndök (Koffer) 90. 1.20. 1.50. 10-ig.
asztalok és pohártörölők 20. 22. 25. 30. 35. Kézi kosarak 25. 30. 40. 60. 80. 1. — 1.50.
asztali, 6k színek 34. 60. 1. — 1.20. 1.50. 2. rtf. Csérent, selyem és glócecsatyk minden színből.
asztali, 6k és asztalendők 6 személyre 3.50 4. —, 12 Gyermekruhák, fűk és láncok részére.
személyre 6. 7. 8. rtf. Szőnyegek paplanok és pokróczok. Gépész-öltönyök.
aszámlyre 6. 7. 8. rtf. Gyermek és női kőkők. Mindennemű selymekendők.
Csipke és juttófogóknak 20. 22. 25. 30. 40. kr. szabókéllék, szallagok, rúcsok, virágok, gom-
Zsebkendők fehér és színes 6 drb 40. 50. 80. 1. — 8. rtf. crónák, pamutok, penezs, dohány- és szivarátörök
Női és gyermekcipők csodás olcsó árban. asztal- és tollkések, kanalak, fog-, haj- és ruhakészít-
Gyermekcipők 5.50 6.50 7.50 8.50. asztal- és szálkák, illatszeresek, albmok, iskola-
Egyébnyők 90. kr. 1. 1.20. 1.50. 2. 3. 4. 5. rtf. tásakák, poharak, csomagos-tányérok, vajtartók.
Finom chiffon, oxford és kretoningek 90. 1. — 1.20. 1.50. 1.80 2 rtf.

Ezeket kívül felhívom a t. közönség figyelmét az annyira megedvelt

5, 8, 10, 15, 20, 25 kros kiállítás bazaromra,

mely a legzsebb és a legválaszthatóbb tárgyakból van összeállítva. A t. közönség pártfogásáért
és látogatásáért tisztelettel eszedezem.

KILÉNYI ADOLF ARAD,

főter, arena-épület, a két golyóhoz.

Postai megrendelések pontosan teljesíttetnek. Csomagolás ingyen.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

és művegytani laboratoriuma

Aradon, Szabadságtér.

Szivesen ajánlok minden bárhol és bárki
által hirdett gyógyszer-különlegesség beszerzé-
sére, s később tart következő megbízható ha-
tású szerek:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek
hatóhigiénés elleni szer, melyet a magyar orvosok és
természettudósok pályadíjjal korozottak. Mind az öt
világ részben el van terjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Hager javított receptje
hideg ellen felöltözés számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian Biztos hatékony és ártalmatlan szerek-
ből összeállított hajfestőszere. — Egy
üveg 1 rtf 40 kr.

Dr. Bruntzik fogcseppjei. Bármely fogfájást azonnal
megszüntet. 1 üveg 35 kr.

A Rozsnyay-féle

Serail-arckencőcs. Az arcon mutatkozó
májfoltok elűzése a legalkalmasabb szer, mely bő-
rmozgató hatásában minden más szert felülmúl. Egy kis
tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 rtf.

Anosmin. A lázadás és féltés ellen biztosan
használatos. Egy üveg 50 kr.

Valódí tokaji bor. Kitérő minőségűek, dr. Szabó Gyula
világghírű pinocéjéből. Ára 1 üveg-
nek 8 és 6 rtf.

Ménési aszúbor. Egy 35 centi. üveg 1 rtf 50
kr. 2 krajcár.

Chinabor. 2½% Chinintartalommal. Egy 30 centi-
literes üveg 1 rtf.

Vass Chinabor. 2½% Chinin- és vassozott tartalommal.
Egy 30 centi. üveg 1 rtf.

P. p. 2½% tartalommal. Egy 20 centi-literes
üveg 1 rtf.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 rtf.

Salon-bengáli tüzek. Füst és szag nélkül, vörö-
s, fehér és sárga színből. Egy ki-
2 rtf.

Magnesium fáklyák. 150 normal gyertya-
sá, 1 drb 60 kr. 12 perczig ég, 1 drb 1 rtf 10 kr.
24 perczig ég, 1 drb. 2 rtf 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszínből) 1
"adag" ¼ literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalszama. A megfagyott kezet vagy
arckörmeget 3-4 nap alatt bizto-
san meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szere. Mindenféle
bőrdart rheumás és csontos fájalmak ellen igen híres
és korcsot szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni por. mely mindenféle kö-
högést biztosan gyó-
gyít. Ára 40 kr.

Minden gyógyszer — a pakolási csekély költségek
hozzáadásával — bárhol posta útján is elküldtemek.

Ugyancsak ezen gyógyszerárban minden veg-
sá a megküldésnek elfogadhatónak és lelkiismeretesen

számlázom.

Tetőlemez papirgyár

S. Valzachi & J. Diepold

Brunn a. G.

Südbahnhof, Siebenbrunnstrasse Nr. 1

ajánlja tartós és legjobbnak bizonyult

kátrányos papirlemezeit.

Mázoló anyag háztetőlemezhez.

Ruganyos asfalt isoláló lemez

a feleztető alapmárvosság ellen.

Carbol-Lack (Carbolineum) színe dí-
barna leg-
jobb és legolcsóbb minőségű faanyagokhoz. Fedést
tetőlemezrel a tartósságért jó ártalmat mellett egyszer-
szerint árt 2 kr.

Arjegyzék-minták ingyen és bérmentve

Építő-, közműves- és ácsmesterek

áremegmérésben részesülnek.

Raktár: Aradon Steinitzer N. urnál.

Hirdetmény.

A fegyveradóról szóló 1883. évi
XXIII. t. cz. 17. §-a értelmében közhírré
tétetik, miszerint a vadászatra nem hasz-
nálandó fegyverekre vonatkozólag érvé-
nyesített fegyveradó kivetési lajstrom az
adóügyi osztályban f. évi augusztus hó 5.
napján kezdődő 8 napi közszemlére kié-
tetik oly czélból, hogy azt mindenki meg-
tekinthesse és esetleges kifogásait a fent
kitért határidő alatt a kir. pénzügyigaz-
gatóságnál beadhassa.

Egyben felhivatik a nem vadászati
célokra használt fegyvertulajdonos közön-
ség, hogy a fent kitért határidő lejártáig
következő 15 nap alatt a terhére 1889.
1890. évre kivetett fegyveradót a városi
pénztárnál kifizesse, mert az, kinek birto-
kában a jelölt határidő lejártá után fegy-
vertartási engedély nélkül lőfegyver fog
találtni, az 1883. évi XXIII. t. cz. 43.
§-a értelmében 10—20 frtig terjedhető
pénzbírsággal, nem fizetés esetében fogság
büntetéssel fog sújtanni.

Aradon, 1889. augusztus 3-án.

A városi tanács.

Nyomatja és kiadja az Ungerleider-féle könyvnyomda Aradon.